

英汉对照

# 英语脱口秀



李洪涛  
杨仕富  
张华  
编著

# 求职英语

华文出版社

英语脱口秀丛书

# 求职英语

李洪涛 杨仕富 张 华 编著



华文出版社

**图书在版编目(CIP)数据**

求职英语/李洪涛，杨仕富，张华编. —北京：华文出版社，2001.1

(英语脱口秀/李洪涛主编)

ISBN 7-5075-1096-4

I . 求… II . ①李… ②杨… ③张… III . 职业选择—英语 IV . H31

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2000) 第 84863 号

**华文出版社**

(邮编 100800 北京西城区府右街 135 号)

网址：<http://www.hwcbs.com>

电子信箱：[webmaster@hwcbs.com](mailto:webmaster@hwcbs.com)

电话 (010)83086853 (010) 83086663

新华书店经销

新世纪印刷厂 印刷

1/32 开本 10.875 印张 150 千字

2001 年 1 月第 1 版 2001 年 8 月第 2 次印刷

\*

印数：6001—9000 册

定价 15.00 元

丛书编委会

主编 浩瀚  
编委 林晓靖 周京玉  
刘梓红 吕俊怀  
秦云峰 张永平  
徐刚 张林章  
张力 孙伟  
刘宇 李萍

策划 浩瀚工作室

## 前 言

求职是一个推销自己的过程。应征者的学识、经验、能力及智慧在推销自己的过程中起着相当重要的作用。而随着国际化的发展，国内外资企业或合资企业日益增多，海外留学生也想获得欧美企业中的理想工作，移民国外者也想顺利获得居住地的理想工作。这些时候通常需要使用英语这一语言进行求职。

为此，我们编写了《求职英语》这本书，旨在为以上读者提供专业的求职英语及标准的面谈技巧。本书共分五个部分，每一部分又分若干单元。其中第一部分和第二部分首先以实况对话(Dialogue)的形式给出范例，语言地道、简单、实用；后面接着列出了相关的常用表达(Expressions)。所有句型都是现成可以套用的，能帮助读者举一反三，活学活用。第三至第六部分则给出的是特定问题口述、求职信、履历表及求职相关函件的范文，并列出中文对照，以便读者参考。每一单元的最后都提供了求职知识小百科，让您进一步获得求职方面的知识和技巧。

我们相信本书能帮助读者更有计划地为求职做准备，增加面试信心，找到理想的工作。

编者

2000年12月

责任编辑：黄 鲁  
封面设计：丁立平  
丁 伟



ISBN 7-5075-1096-4

9 787507 510966 >

7-5075-1096-4/G·224

定价：15.00元

# • 目 录 •

PART ONE 常见求职话题 .....	(1)
◎ 1. 开场白	
Opening Remarks .....	(2)
◎ 2. 关于姓名、年龄	
About Name and Age .....	(6)
◎ 3. 关于地址和籍贯	
About Address and Native Place .....	(10)
◎ 4. 关于家眷	
About Dependents .....	(14)
◎ 5. 关于教育背景	
About Educational Background .....	(17)
◎ 6. 关于学科和成绩	
About Subject and Score .....	(20)
◎ 7. 关于社会活动和荣誉	
About Social Activity and Honor .....	(23)
◎ 8. 关于工作经验	
About Work Experience .....	(27)
◎ 9. 关于成就	
About Achievements .....	(30)

◎ 10. 关于语言能力	
About Language Abilities .....	(33)
◎ 11. 关于业余工作	
About Part-time Jobs .....	(36)
◎ 12. 关于辞职	
About Leaving .....	(39)
◎ 13. 关于应聘原因	
About Reason for Application .....	(43)
◎ 14. 关于职位	
About the Post .....	(47)
◎ 15. 关于个人能力	
About Ability .....	(50)
◎ 16. 关于个人技能	
About Skills .....	(53)
◎ 17. 关于性格	
About Personality .....	(56)
◎ 18. 关于业余爱好	
About Hobbies .....	(59)
◎ 19. 关于家庭	
About Family .....	(62)
◎ 20. 关于薪酬	
About Remuneration .....	(65)
◎ 21. 关于节假日和福利	
About Vacations and Benefits .....	(68)
◎ 22. 关于到任时间	
About Availability .....	(71)

◎ 23. 关于联系方式	
About Ways to Contact You	..... (74)
◎ 24. 关于应聘结果	
About the Result	..... (77)
◎ 25. 结束面试	
The End of Interview	..... (80)
◎ 26. 电话求职	
Phoning to Ask about a Job	..... (85)
PART TWO 特定职务面试 ..... (87)	
◎ 27. 关于会计职务	
About an Accountant	..... (88)
◎ 28. 关于秘书职务	
About a Secretary	..... (92)
◎ 29. 关于电脑程序员职务	
About a Computer Programmer	..... (96)
◎ 30. 关于空中小姐职务	
About a Stewardess	..... (100)
◎ 31. 关于司机职务	
About a Driver	..... (104)
◎ 32. 关于销售员职务	
About a Salesperson	..... (108)
◎ 33. 关于接待员职务	
About a Receptionist	..... (112)
◎ 34. 关于前台经理职务	
About a Front Office Manager	..... (116)

◎ 35. 关于导游职务	About a Tourist Guide .....	(120)
◎ 36. 关于高级生产管理人员职务	About a Senior Production Planner .....	(124)
◎ 37. 关于护士职务	About a Nurse .....	(128)
◎ 38. 关于医药代表职务	About the Job of a Medical Representative ...	(132)
◎ 39. 关于索赔部门主管职务	About Head of Claim Department .....	(136)
◎ 40. 关于实验员助理职务	About a Lab Assistant .....	(140)
 PART THREE 特定问题口述 .....		(144)
◎ 41. 谈谈您自己	Talking about Yourself .....	(145)
◎ 42. 你能胜任这份工作	You Can Take on the Job .....	(149)
◎ 43. 理想的老板	Your Ideal Boss .....	(152)
◎ 44. 你的打算	Your Plan .....	(155)
◎ 45. 为什么选择这个工作	Why to Select the Job .....	(158)
◎ 46. 薪水	Salary .....	(161)

◎ 47. 为什么离职	Why to Leave the Job	(163)
◎ 48. 你是合适的人选	You Are the Fit Person	(166)
◎ 49. 你喜欢和不喜欢的工作	The Job You Like and Dislike	(169)
◎ 50. 和老板的关系	The Working Relationship with Your Boss	… (172)
◎ 51. 你的业余时间	Your Spare Time	(174)
◎ 52. 你的个人能力	Your Personal Ability	(177)
◎ 53. 你处理时间的能力	Your Working Ability on Time	(180)
◎ 54. 如何处理任务	How to Deal with the Task	(183)
◎ 55. 如何处理棘手的任务	How to Deal with the Difficult Task	(186)
◎ 56. 如何决定最重要的事	How to Decide the Most Important Thing	… (189)
◎ 57. 工作中出现过的问题	The Problems in Your Experience	(193)
◎ 58. 你犯的错误	Your Mistake	(197)
◎ 59. 被责备时的态度	Your Attitude to Blame	(200)

◎ 60. 与老板发生过的分歧	Different Opinion with Your Boss	(203)
◎ 61. 你的选择	Your Selection	(206)
◎ 62. 难应付的人或事	The Difficult Person or Thing	(209)
◎ 63. 你主动做的事	The Thing You Do Actively	(212)
<b>PART FOUR 求职信</b>		(214)
◎ 64. 应聘推销员	A Position of Salesman	(215)
◎ 65. 应聘出版社职员	A Position of Clerk in Publishing House	(217)
◎ 66. 应聘办公室文员	A Position of Office Clerk	(219)
◎ 67. 应聘工程师	A Position of Engineer	(221)
◎ 68. 应聘编辑	A Position of Editor	(223)
◎ 69. 应聘会计	A Position of Accountant	(225)
◎ 70. 应聘秘书	A Position of Secretary	(227)
◎ 71. 应聘市场部主任	A Position of Marketing Executive	(229)

◎ 72. 应聘癌症研究员	A Position of Cancer Researcher .....	(231)
◎ 73. 应聘高级职员	A Position of Senior Clerk .....	(233)
◎ 74. 应聘低级秘书	A Position of Junior Secretary .....	(235)
◎ 75. 应聘化验员	A Position of Biochemist .....	(237)
◎ 76. 应聘市场调查员	A Position of Consumer Researcher .....	(239)
◎ 77. 应聘职员	A Position of Clerk .....	(241)
◎ 78. 应聘高级秘书	A Position of Senior Secretary .....	(243)
◎ 79. 应聘高级生产设计员	A Position of Senior Production Planner .....	(245)
◎ 80. 应聘办事员	A Position of Office Clerk .....	(247)
◎ 81. 应聘保险统计员	A Position of Actuary .....	(249)
◎ 82. 应聘打字员	A Position of Typist .....	(251)
◎ 83. 应聘教师	A Position of Teacher .....	(253)
◎ 84. 应聘出纳员	A Position of Cashier .....	(255)

◎ 85. 应聘图书馆员	A Position of Librarian .....	(257)
◎ 86. 应聘撰稿员	A Position of Compiler .....	(259)
◎ 87. 应聘会计师	A Position of Certified Public Accountant .....	(261)
◎ 88. 应聘记账员	A Position of Bookkeeper .....	(263)
◎ 89. 应聘行政助理	A Position of Administrative Assistant .....	(265)
◎ 90. 应聘证券经纪人	A Position of Stockbroker .....	(267)
◎ 91. 应聘系统分析员	A Position of System Analyst .....	(269)
◎ 92. 应聘经济统计员	A Position of Economic Statistician .....	(271)
<b>PART FIVE 求职履历表</b>		(273)
◎ 93. 履历表 1	Resume 1 .....	(274)
◎ 94. 履历表 2	Resume 2 .....	(276)
◎ 95. 履历表 3	Resume 3 .....	(278)
◎ 96. 履历表 4	Resume 4 .....	(280)

◎ 97. 履历表 5	
Resume 5 .....	(282)
◎ 98. 自传	
Autobiography .....	(284)
 PART SIX 求职相关函件 .....	
(287)	
◎ 99. 请求熟人推荐工作	
Seeking Recommendation for Jobs from Acquaintances .....	(288)
◎ 100. 一般推荐信	
General Letters of Recommendation .....	(291)
◎ 101. 特殊推荐信	
Particular Letters of Recommendation .....	(294)
◎ 102. 查询函	
Follow-up Letters .....	(297)
◎ 103. 给求职者的肯定回复	
Certain Reply to Job-Application .....	(300)
◎ 104. 给求职者的拒绝回复	
Rejective Reply to Job-Application .....	(303)
◎ 105. 回复是否如期前去面试	
Reply Concerning Interviews .....	(306)
◎ 106. 录用通知书	
Notification of an Job Offer .....	(311)
◎ 107. 回复接受录用	
Accepting the Job Offers .....	(314)
◎ 108. 回复推迟赴职	

Postponing the Date of Availability .....	(317)
◎ 109. 婉拒录用	
Declining the Job Offer .....	(320)
◎ 110. 聘书	
Certificate of Employment .....	(323)
◎ 111. 辞职信	
Letters of Resignation .....	(326)
◎ 112. 解雇信	
Termination of Services .....	(329)

# PART ONE

## 常见求职话题

